

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Robert ueez de perron. conme il a le cuer felon. qui a un si loigtaing baron ueut sa fille marier; qui a si clere facon que len si porroit mirer.	Robert, veez de Perron conme il a le cuer felon, qui a un si loigtaing baron veut sa fille marier, qui a si clere facon que l'en s'i porroit mirer!
	II
Et dex com ci faut reson. ueez du uis de fuiron. gente de toute facon or uous en ueut on mener. rober[n]t ne uaut un bouton qui si len laira aler.	Et Dex! Com ci faut reson! Veez du vis de fuiron! Gente de toute facon, or vous en veut on mener. Robert, ne vaut un bouton qui si l'en laira aler.
	III
Sire uous doit on blasmer; sensi len lessiez mener. ce que tant pouez am(er); et ou tant auez pouoir. nen deuez lessier mener; pour terre ne pour auoir.	Sire, vous doit on blasmer, s'ensi l'en lessiez mener. Ce que tant povez amer et ou tant avez pouoir n'en devez lessier mener pour terre ne pour avoir.
	IV
Mult par auroiz le cuer noir; qua(n)t uous en sauroiz le uoir. na uroiz force ne pouoir de li uooir ne sentir. et sachiez si bel auoir doit on pres de lui tenir.	Mult par avroiz le cuer noir, quant vous en savroiz le voir. N'avroiz force ne pouoir de li vooir ne sentir; et sachiez: si bel avoir doit on pres de lui tenir.
	V

Robert ie uueil
melz morir. sil li [p] uenoit
aplesir. que len lessasse par
tir pour trestoute ma con
tree.

Robert, je vueil melz morir,
s'il li venoit a plesir,
que l'en lessasse partir
pour trestoute ma contree.

- letto 263 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-2226>